

# காந்தீயம்

அகில இலங்கைக் காந்தி சேவா சங்கத்தின் திங்கள் வெளியீடு

Registered at the G. P. O. as a Newspaper in Ceylon

**அறிவிப்பு**  
காந்தீய - சர்வோதய இலட்சியங்களுக்கமைய கிராமங்களிலும் நகரங்களிலும் சேவை செய்வதற்கு ஊழியர்கள் தேவை விபரங்களுக்கு:-  
காந்தி நிலையம், உருத்திரபுரம்.

மலர் 9 | காந்தி நிலையம் - உருத்திரபுரம் (காந்தி ஆண்டு 102) 1972 ஜூலை - ஆகஸ்ட் | இதழ் 10 - 11

## வினாக்கள்

வடஇந்தியாவிலுள்ள பஞ்சாப் மாகாணத்தில் நகோதார் என்ற இடத்தில் நடைபெற்ற 23 ஆவது அகில இந்திய சர்வோதய சம்மேளனத்தில் இலங்கைப் பிரதிநிதியாகக் கலந்து கொண்ட திரு. சி. க. வேலாயுதபிள்ளை இலங்கை திரும்பும் வழியில் சர்வோதய இயக்கத்தின் தந்தை ஆசார்ய வினாக்களைத் தரிசிப்பதற்காக வர்தா சென்று அங்குள்ள பரந்தாம் ஆசிரமத்தில் தங்கியிருக்கும் வினாக்களைப் பேட்டி கண்ட விபரத்தை மகிழ்ச்சியுடன் தருகிறேன்.

சி. க. வே: காந்தி நூற்றுண்டு ஞாபக வேலைத்திட்டமாக அகில இலங்கைக் காந்தி சேவா சங்கம் மூன்று முக்கியத்திட்டங்களை மேற்கொண்டுள்ளது.

(1) கொழும்பில் சர்வோதய நிகேதனம் என்ற பெயரில், விமான நிலையத்துக்கருகாமையில் ஓர் ஆசிரமம் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளது. சம்பத்துத்தானம், சிரம தானம் ஆகியவைகளின் உதவி கொண்டு ரூபா 15, 000 பெறுமதியான மண்டபம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இங்குமாணவர்பயிற்சி பெறுகிறார்கள். சர்வோதய பாத்திர இயக்கம் ஆரம்பிக்கப்பட்டு வெற்றிகரமாக நடைபெற்று வருகிறது. இங்குசர்வோதய அச்சகம் உள்ளது. 'காந்தீயம்' என்ற தமிழ் மாத வெளியீடும் 'சாந்தி மார்க்கய' என்னும் சிங்கள வெளியீடும் பிரசுரமாகின்றன. இங்கு உத்தியோகத்தர், ஆசிரியர், இளைஞர் ஓய்வு நேரங்களில் சர்வோதய பணிகளில் ஈடுபடுகிறார்கள்.

(2) கிளிநொச்சி-அக்கரயான் குளம் என்னும் பகுதியில் காந்திக்கிராமம் அமைக்கும் பணி தொடங்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கு அரசாங்கம் 300 ஏக்கர் நிலம் உதவியுள்ளது. 40 ஏக்கர் நிலம் பண்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ரூபா 7, 500 செலவில் பெரிய கிணறு அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

இங்கு இளைஞருக்கு சர்வோதயப்பயிற்சி அளிப்பதற்கான திட்டம் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.

(3) பரந்தன் - முல்லைத்தீவு வீதியிலுள்ள தர்மபுரம் என்னும் கிராமத்தில் அரசாங்கம் உதவிய 25 ஏக்கர் நிலத்தில் கஸ்தூரிபாய் இல்லம் அமைப்பதற்கான திட்டம் உருவாகி வருகிறது.

இம் மூன்று திட்டங்களுக்கும் ஸ்ரீ ஜயப் பிரகாஷ் நாராயன் அவர்கள் அடிக்கல் நாட்டினார்கள்.

(4) கிளிநொச்சி-உருத்திரபுரம் கிராமத்தில் ஸ்ரீ அரியநாயகம் அவர்கள் 'காந்தி நிலையம்' மாணவர் இல்லத்திற்கு அடிக்கல் நாட்டினார்கள். கடந்த 15 ஆண்டுகளாக காந்தி நிலையம் சிறப்புடன் இயங்கி வருகின்றது.

வினாக்கள்: அச்சா! இந்த வேலைகள் வளர்ந்து வெற்றியடைய வேண்டுமென்ற மனப் பூர்வமான நல்வாழ்த்துக்களை சங்கத்திற்குத் தெரிவியுங்கள். நீங்கள் இங்கு தங்கி நாளைக்குச் செல்லுங்கள்.

[பி. ப. 2 மணிக்கு மீண்டும் பேட்டி]

சி. க. வே. இலங்கையிலிருந்து அழைப்பு வந்தால் பாபா மறுக்காமல் வரவேண்டும்.

(மூன்றாம் பக்கம் பார்க்கவும்)

வினாக்கள்: ஜெய் ஸ்ரீ லங்கா; ஸ்ரீ லங்காவின் பிரதமர் ஸ்ரீ மாவோ பண்டாரநாயக்காவுக்கு எனது வணக்கத்தையும் வாழ்த்துக்களையும் தெரிவியுங்கள்.

சி. க. வே: தெரிவிக்கிறேன்.

வினாக்கள்: இங்குள்ள சர்வோதய மகாநாட்டுக்கு எத்தனை முறை வந்திருக்கிறீர்கள்?

சி. க. வே: பாரதத்திற்கு 23 ஆவது தடவையாக வந்துள்ளோம். சேவாபுரி, காஞ்சிபுரம், காலடி ராஜ்கீர், நகோதார் ஆகிய இடங்களில் நடைபெற்ற சர்வோதய மகாநாடுகளில் கலந்து கொண்டோம்.

வினாக்கள்: இப்போது என்ன பணியில் ஈடுபட்டிருக்கிறீர்கள்?



உருத்திரபுரம், [இலங்கை]

தொலை பேசி; 254

கிளிநொச்சி

காந்தி ஆண்டு 102

1972 ஜூலை, ஆகஸ்டு

## சட்டமும் சமுதாயமும்

சட்டங்களினால் மாத்திரம் சமுதாயத்தைப் பண்படுத்தலாம் என்று நினைப்பது ஒரு வீண் பகற்கனவு. சட்டங்கள் ஒரு தற்காலிக ஏற்பாடேயன்றி ஒரு போதும் நிரந்தரமாக இருக்கத் தகுதியற்றவை.

சிறு பிள்ளைகள் படிக்கும் பாடசாலை யில் சில சில சட்டங்கள் உண்டு. அவை பெரியவர்களுக்குத் தேவையற்றவை. சட்டங்களும் சமுதாயம் பண்பட்டு வரத் தேவையற்றவையாக வேண்டும். காலாகாலத்தில்தேவையற்றவையாகி வராத சட்டங்களில் ஏதோ பிழையிருக்க வேண்டும். அதாவது அந்தச் சட்டங்கள் சமுதாயத்தைப் பண்படுத்த உதவவில்லை யென்று கொள்ள வேண்டும். சமுதாயத்தைப் பண்படுத்துவதற்குச் சட்டங்கள் உதவ வேண்டுமேயன்றிச் சமுதாயத்தைக் காப்பாற்றுவதற்குச் சட்டங்கள் உதவாது. தற்காலிகமாக மாத்திரம் உதவலாம்.

சமுதாயத்தைப் பண்படுத்துவதற்குச் சட்டங்களிலும் பார்க்க அன்பு சிறந்ததும் நிரந்தரமானதாகும். மாசற்ற அன்புணர்ச்சியைச் சமுதாயங்களில் வளர்ப்பது சிறப்புடையதாகும். கிழைத்தேச நாகரீகம் இக்கருத்தினை

அடிப்படையாகக் கொண்டது. இதே நாகரீகத்திலிருந்து தோன்றியது தான் சர்வோதயம்.

சர்வோதய நாகரீகத்தை அகில உலகிலும் பரப்பினால் இன்றுள்ள பூதா கரமான பெரிய பிரச்சினைகள் எல்லாம் தானே மறைந்து விடும். இன்றுதேசங்களுக்குள் இருக்கும் முரண்பாடுகளைப் பார்க்கும் பொழுது, தூரத்தில் அடிவானத்தின் விளிம்பில் தோன்றும் விடிவெள்ளிபோன்று சர்வோதயம் தோன்றுகின்றது. வேறு ஒரு மார்க்கமும் தோன்றவில்லை.

சர்வோதயம் உலகம் முழுவதும் பரப்பினால் சில சமயம் இந்த உலகம் உய்யக் கூடும். வேறு எதனாலும் உய்யக் கூடிய அறிகுறிகள் இன்று தெரியவில்லை.

'கல்வி என்னும் பல் கடல் பிழைத்தும்' என்று மாணிக்கவாசகர் கூறினார். இக்காலக்கல்வி, மனித சமுதாயத்தை எதிர்ப்பக்கத்திற்கு- அழிவுப் பாதைக்குக் கொண்டு செல்லுகின்றது. மனித சமுதாயத்தைத் திசை திரும்ப விடாமல் தடுக்கக் கூடியது சர்வோதயம் ஒன்று தான். சமயங்கள் வலு விழந்து வருகின்றன. இதை முன்னரே உணர்ந்துதான், மாணிக்கவாசகர் 'பிழைத்தும்' என்று கூறினார். சமயங்களின் இடத்தைச் சர்வோதயம் ஒன்றினூடே நிரப்ப முடியும். கல்விமாண்கள் சிந்திப்பார்களாக.

க. சி. மொத்தம்

## வரவு செலவு

அகில இலங்கைக் காந்தி சேவா சங்க கொழும்புக்கிளை சர்வோதயநிகேதனம் (1972யூன்) வரவுசெலவுவிபரம்

வரவு	ரூபா	சதம்
கையிருப்பு	115	06
சர்வோதயபாத்திரம்	13	38
சம்பத்துத்தானம்	163	22
அரிசி	164	45
விடுதிக்கட்டணம்	55	00
கமம்	9	70
<b>மொத்தம்</b>	<b>520</b>	<b>81</b>
<b>செலவு</b>		
உணவு	136	48
பிரயாணம்	14	55
சலூன்	1	00
வெளிச்சம்	2	35
மாணவர் செலவு	15	30
கமம்	32	05
தபால்	2	00
வயித்தியம்	1	13
அச்சகம்		0
எழுத்து உபகரணம்	1	30
உபகரணம்	1	50
காந்தியம்	30	00
கையிருப்பு	282	85
<b>க. சி. மொத்தம்</b>	<b>520</b>	<b>81</b>

## சர்வோதய கருத்தரங்கம்

27 8 72 ஞாயிறு மு ப 10 மணியளவில் அட்டன், தொழிலாளர்தே சியசங்க மத்திய அலுவலகத்தில் திரு. த. ஐயாத்துரை அவர்களின் தலைமையில் சர்வோதய கருத்தரங்கம் நடைபெற்றது. மலைநாட்டின் பலபகுதிகளிலிருந்து ஐம்பது பிரதிநிதிகள் கலந்துகொண்ட இக்கருத்தரங்கில் திருவாளர்கள் சி.க. வேலாயுதபிள்ளை ஸி.வி.வேலுப்பிள்ளை, எஸ். பெருமாள், எம்.கே. கணபதி ஆகியோர் கருத்துரைவழங்கினார்கள். கருத்தரங்க முடிவில் மலையகத்தில் காந்திய-சர்வோதயத்துவத்தைப் பரப்புவதற்கான நிர்மாணத்திட்டம் உருவாக்கப் பட்டுள்ளது.

## வினாபாஜி.....

[முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

வினாபாஜி; (உரத்துச் சிரித்து விட்டு)  
நான் இலங்கைக்கு வர விரும்பும் பிணலும் நமதுதேசம் மறுத்தால்? இலங்கைப் பிரதமர் சகோதரி ஸ்ரீ மாவோ பண்டாரநாயக்கா அவர்களை நான் பார்க்க விரும்புவதாகவும் இங்கு வருமாறும் கூறுங்கள்.

சி. க. வே: தங்கள் விருப்பத்தை எங்கள் பிரதமருக்குத் தெரிவிக்கிறோம்.

[மறு நாள் காலை 6.45 மணிக்கு மீண்டும் பேட்டி]

வினாபாஜி: தோத்திரம் பாடுங்கள்

சி. க. வே: நத்தார்படைஞானன்பசு... [முழுத் தேவாரத்தையும் பாடினார்]

வினாபாஜி: இது யார் பாடியது.

சி. க. வே: நால்வர் யெருமக்களில் ஒரு வராகிய சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் இலங்கையில் உள்ள திருக்கேதீச்சரம் சிவாலயத்தில் எழுந்தருளியிருக்கும் பெருமான் மீது பாடிய தேவாரம்.

வினாபாஜி: சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் இலங்கைக்கு வந்து பாடினாரா?

சி. க. வே: நமக்கு இதை அறிந்து உணர்ந்தும் ஆற்றல் இல்லை. இலங்கையில் இரண்டு பாடல் பெற்ற தலங்கள் உண்டு. இவை திருக்கேதீச்சரம் திருக்கோணேஸ்வரம் என்றழைக்கப்படுகின்றன. இந்த பாகங்களில் எழுந்தருளியிருக்கும் கோவில்கள் மீது திருஞான சம்பந்தமூர்த்தி நாயனாரும் சுந்தரமூர்த்தி நாயனாரும் பாடியிருக்கிறார்கள்.

வினாபாஜி: திருவாசகம் படியுங்கள்

சி. க. வே. பாரொடு விண்ணாய்... ..

## சர்வோதய நிகேதனமும் அதன் தொண்டும்

நான் காந்திய சர்வோதயத்தில் ஆசையும் பற்றுமிக்கவன். நான் காந்திய ஆசிரமத்தை சிரமத்தின் பேரில் மலையகத்தில் உருவாக்க வேண்டும் என்ற அவாக்கொண்டு கனவுகண்டு கொண்டிருந்தேன். ஆனால் எதிர்பாராத விதமாக இன்று சர்வோதய நிகேதனம் வந்தேன். இங்கேதான் கண்டேன் உண்மையான காந்திய சர்வோதய ஆசிரமத்தை; காந்திகண்ட ஆசிரமக்குழந்தைகள் சமைத்த உணவையும் உண்டேன். காந்திய சர்வோதயப் பேச்சுக்களையும் கருத்தரங்கையும் கண்டேன். அவ்வகையில் மன நிறைவும் மகிழ்ச்சியும் அமைதியும் கண்டேன். ஆசிரமம் வளர்ந்தோங்கி மக்கட்பணிபுரிய இறைவன் கருணையை நாடுகிறேன்.

காந்திய, சர்வோதயஊழியை,  
சிவபாச்சியம் குமாரவேல்  
ம. த. க. தல்வி, கண்டி

சர்வோதய நிகேதனைப் பார்க்கும் பேறு கிடைத்தது. மகாத்மா காந்தியின் கொள்கைகளைப் பின்பற்றி நடக்கும் இவ் இல்லத்திற்கு நாம் எவ்வளவோ சேவை செய்ய இருக்கிறது. இவ்வில்லத்தின் முன்னேற்றத்திற்கு இறைவனின் ஆசிக்கு பிரார்த்திப்போமாக சரஸ்வதி தேவி கணேஸ்வரன் காரியதரிசி

ஸ்ரீ இராமகிருஷ்ண சாரதாசமிதி

முழுப் படலையும் பாடியபோது (இசை) சொற்களின் அமைப்புக்கமைய தமதுகளை ஆட்டி அசைத்துரசித்தார்)

வினாபாஜி: நான் ஒரு திருவாசகம் பாடுகிறேன்.

(முத்திநெறி அறியாத... .. என்ற திருவாசகத்தை உரத்து, இருகைகளினாலும் தாளம் போட்டு பாடினார் கள் பாடிய குரலைக் கேட்டு, சிறிது தூரத்தில் இருந்த அன்பர்கள் வந்து பார்த்தார்கள்.)

இன்று சர்வோதய நிகேதனைத் தரிசிக்க மாலை 7 மணி வரையில் வந்து சேர்ந்தேன். நிலையத்தில்பயிற்சிபெறும் மாணவர்களும் ஊழியர்களும் எட்டுப் பேர்வரையில் இருப்பதை அறிந்தேன். மாணவர்கள் படிப்பிலும் சிவர் இரா சமையல் செய்வதிலும் அமைதியாக ஈடுபட்டுக் கொண்டிருந்தமை என்மனதைப்பெரிதும் கவர்ந்தது அமைதியுடன் சர்வோதய வாழ்வை ஏற்றுக் கொண்ட உள்ளப் பாங்கு இங்குள்ளவர்களிடம் மிளிர்வது பாராட்டுதற்குரியது. சர்வோதய பாத்திரங்கள் மூலம் அரிசி சேர்த்து இந்த நிகேதன் நடைபெறுவது இங்கு அறம் வளர்வதற்கு உறுதியாய் அமைந்துள்ளது. இந்நிலையத்தைப் பெறுப்பாக கண்காணிக்கும் அன்பர், திரு. சோ. க. தம்பிப்பிள்ளை அவர்களின் எண்ணம். உழைப்பு யாவும் சந்துவருவது இந்நிலையத்துக்கு கிடைத்த வரப்பிரசாதம். காந்தி அண்ணலின் ஆத்மசக்தி ஆங்காங்கு நின்று அறப்பணிசென் வளர்வதைக் காணும் எடுத்துக்காட்டாக இந்நிலையம் அமைந்துள்ளது. இதன் எதிர்காலம் மேலும் மேலும் வளர்ச்சி பெற்று பல செயல் வீரர்களை உருவாக்கி காந்திய இலடயங்களுக்கு இருப்பிடமாகத் திகழும் என்பதற்கு ஐயமில்லை. இறைவன் இதனிடன் தொடர்புள்ள யாவர்க்கும் அருள் பாவித்து இன்புற வாழவைக்க வேண்டுமென உளமாரப் பிரார்த்திக்கிறேன். சாந்தி.

த. நல்லதம்பி

கமத் தொழில் சேவை அலுவலகம்

வவுனியா

வினாபாஜி சிறிது நேரம் தியானித்த பின் திரு. சி. க. வேலாயுதப்பிள்ளை அவர்களிடம் பின் வறுமாறு கூறினார்: மாதந்தோறும் காந்தி சேவா சங்க வேலைகளைப் பற்றிய விபரங்களையும் இடையிடையே புகைப்படங்களையும் அனுப்பிவையுங்கள். சங்கம் மேற்கொண்டுள்ள பணிதாட்டிற்குத் தேவையானது. எனது நல்லாசிகளைத் தெரிவிக்கிறேன். இப்பணிகள் வெற்றியடையும். நீங்கள் வாழ்க! காந்தி சேவா சங்கமும் வாழ்க!!

## சம்பத்துத் தானம்

இரத்தமலானை, சர்வோதய நிகே தனத்தில் இருக்கும் மாணவர்களின் செலவுக்காகச் சம்பத்துத்தானம் அளித்தவர்கள்.

வெள்ளவத்தை

ரூபா சதம்

திரு. க. சிற்றம்பலம் அலெக்சாந்திரா ரெரஸ்	10 00
திருமதி. ச. விஜயரத்தினம் அலெக்சாந்திரா வீதி	120 00
திருமதி. கனகராஜா அலெக்சாந்திரா வீதி	5 00
திருமதி. ச. பரமேஸ்வரன் அலெக்சாந்திரா வீதி	5 00
திரு. க. பேரம்பலம் விவேகானந்த வீதி	2 00
திருமதி. சுந்தரலிங்கம் 36 ஆவது ஒழுங்கை	2 00
திருமதி. செல்வராஜா 36 ஆவது ஒழுங்கை	10 00
திருமதி. அ. கைலைநாதன் 36 ஆவது ஒழுங்கை	2 00
திருமதி. இ. ஜெர்மையா மனிப்பிளேஸ்	1 00
திருமதி. இ. சற்குணநாயகம் 55 ஆவது ஒழுங்கை	1 00
திருமதி. ப. இரத்தினசபாபதி தயா வீதி	1 00
திருமதி. இ. இரத்தினம் கல்யாணி வீதி	1 00
திருமதி. ம. நடராஜா ஹரிசந்திரமாவத்த	1 50
திருமதி. ம. கனகசபை ஹரிசந்திரமாவத்த	1 00
திருமதி. க. குமாரசாமி ஹரிசந்திரமாவத்த	2 00
செல்வி. வி. செல்லப்பா டப்பிள்யூ. ஏ. சில்வாமாவத்த	2 00

திருமதி. ஹைமாவதி - சோமசேகரம் பாமன்கடை ஒழுங்கை	10 00
திருமதி. வேலாயுதபிள்ளை இராசவல்லி ஒழுங்கை	2 00
திருமதி. ம. சிவசம்பு ஹரிசந்திரமாவத்த	2 00
திருமதி. த. கணேந்திரன் டப்பிள்யூ. ஏ. சில்வாமாவத்த	2 00
திருமதி. க. இராசலிங்கம் மனிப்பிளேஸ்	5 00
திருமதி. ஜி. எஸ். பொன்னையா ஹம்டன் ஒழுங்கை	1 00
திருமதி. பொ. குலசிங்கம் டப்பிள்யூ. ஏ. சில்வாமாவத்த	1 00
திருமதி. கே. விஸ்வரத்தினம் கல்யாணி வீதி	1 00
திருமதி. வி. சுந்தரம் சாளிமென்ற்வீதி	10 00
திருமதி. இ. சதாசிவம் சாளிமென்ற்வீதி	5 00
திருமதி. சின்னத்தம்பி சாளிமென்ற்வீதி	11 00
திருமதி. பி. நடராஜா பெரேரா ஒழுங்கை	5 00
திருமதி. ஏ. எஸ் நடராஜா சாளிமென்ற்வீதி	15 00
திருமதி. ச. தம்பிப்பிள்ளை 47 ஆவது ஒழுங்கை	5 00
செல்வன். சஞ்சீவன்-சிவலிங்கம் விவேகானந்த அவென்யூ	5 00
திருமதி. த. சுந்தரலிங்கம் 36 ஆவது ஒழுங்கை	5 00
ஓர் அன்பர்	10 00
திருமதி. பலானந்தன் 36 ஆவது ஒழுங்கை	10 00
ஆ. குணநாயகம் புகையிரத நிலைய வீதி	2 00
திருமதி. ம. குமாரசாமி மல்லத்த அவென்யூ	
நுகேகோட	10 00
செல்வி. யசோதா-தனபாலசிங்கம் திருக்குடும்பமடம்	
பம்பலட்டி	5 00

## காந்திய தத்துவம் செயல்படுகிறது

காந்தியம் வெறும் தத்துவம் மட்டுமல்ல என்றும் அதை நடைமுறையில் பின்பற்ற முடியும் என்றும் சர்வோதயத் தலைவர் திரு. ஜெயப்பிரகாஷ் நாராயண் சென்னை காந்தி மன்ற மாணவர்களிடையே பேசுகையில் கூறினார்.

காந்திய தத்துவத்தை நடைமுறையில் பின்பற்ற முடியும் என்பதை, மத்தியப் பிரதேசக் கொள்ளைக்காரர்கள் சரணடைந்த நிகழ்ச்சி நிரூபிக்கிறது என்று ஜயப்பிரகாஷ் கூறினார்.

கொள்ளைக்காரர்கள் சரண அடைவதை சில சுயநல சக்திகள் விரும்பவில்லை கொள்ளைக்காரர்களுக்கு இவர்கள் ஆயுதங்கள் சப்ளை செய்கின்றனர். கொள்ளையடிக்கும் பொருட்களை இவர்கள் மலிவான விலைகளுக்கு வாங்கி இலாப கரமான விலைக்கு விற்கின்றார்கள். இவர்களைப் பற்றி அரசாங்கம் எச்சரிக்கையாக இருக்கவேண்டும் என்று ஜயப்பிரகாஷ் கூறினார்.

### PEOPLE'S ACTION

SARVA SEVA SANGA  
NEWS LETTER  
PUBLISHED ON THE FIRST  
DAY OF EVERY MONTH  
SARVA SEVA SANGH  
RAJGHT : VARANASI 1  
INDIA  
IN CEYLON

Gandhi Nilayan

Uruthirapuram

திரு. க. சிவகுருநாதன்  
உடுத்துறை மகாவித்திடாலயம்  
செம்பியன்பற்று 5 00

இப்பத்திரிகை அகில இலங்கைக் காந்தி சேவாசங்கத்திற்காக உருத்திபுரம் சி.க. வேலாயுதபிள்ளை அவர்களால் இரத்தமலானை காந்தி-சேவா சங்க சர்வோதய அச்சக உபகரணங்களின் உதவியுடன் கொழும்பு மெய்கண்டான் அச்சகத்தில் அச்சிடப்பட்டது.